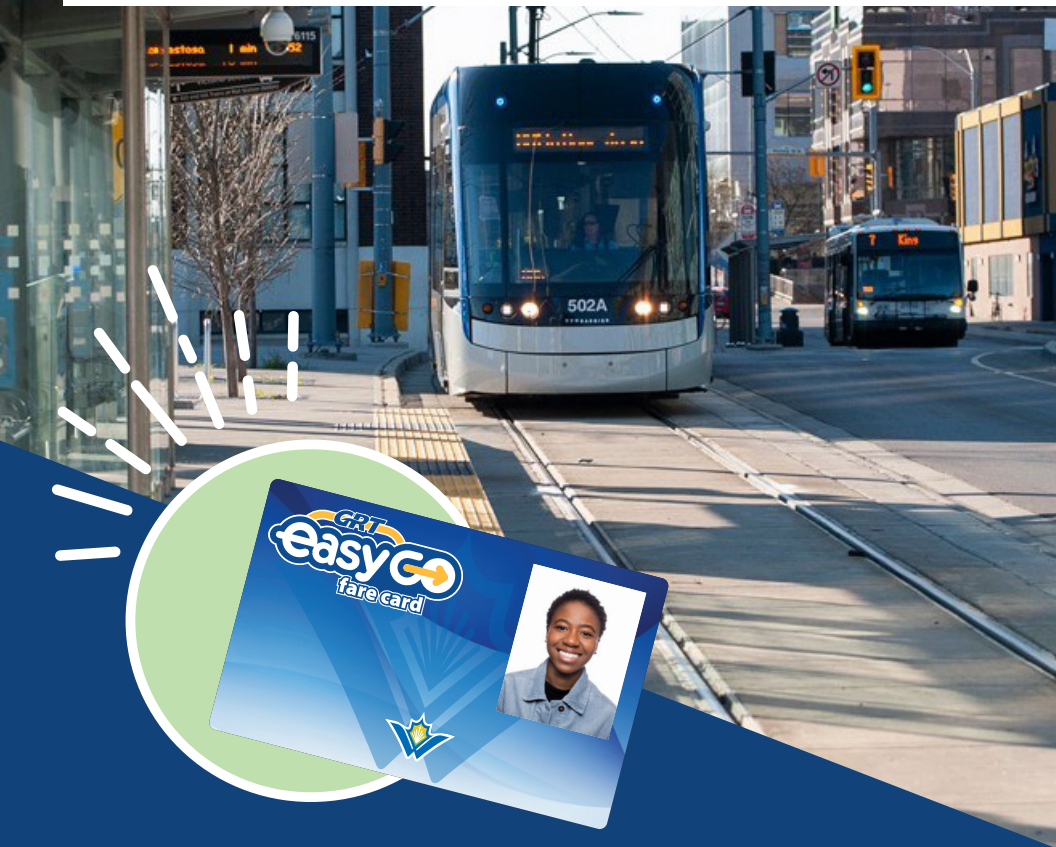


# Доступные пассажирские

# перевозки

# Affordable Transit Program (ATP)



Узнайте,  
как сэкономить  
на тарифах GRT

Если вы проживаете в регионе Waterloo и ваша семья имеет невысокий доход, вы можете стать участником Affordable Transit Program (ATP).

Участникам ATP предоставляется скидка на тарифы GRT, подробнее см. на [grt.ca/fares](http://grt.ca/fares).

### Услуга

Ежемесячный абонемент

Стоимость предоплаченной карты

Билеты MobilityPLUS ATP (5 штук)

## Кто может подать заявку?

Любой человек не моложе 18 лет может подать заявку на участие в ATP. Право на участие в программе определяется уровнем чистого дохода вашей семьи (строка 23600 в налоговой декларации каждого члена семьи), в том числе супруга(-и)/партнера и всех иждивенцев в возрасте не моложе 18 лет, которые проживают вместе с вами. В случае одобрения, все члены вашей семьи, в том числе дети до 17 лет (включительно), могут воспользоваться скидкой по ATP. Информацию об ограничении по доходу в зависимости от размера семьи можно найти на сайте [grt.ca/ATP](http://grt.ca/ATP).

## Критерии участия в ATP устанавливает Department of Community Services региона Waterloo.

Если вам не больше 17 лет и вы финансово независимы, для получения дополнительной информации обратитесь к специалисту по работе с клиентами или в Community Services.

Студенты дневных отделений высших учебных заведений не имеют права на участие в Affordable Transit Program.



## Как подать заявку?

- **Онлайн на сайте [grt.ca/ATP](http://grt.ca/ATP)**
- **Лично в одном из Community Services Welcome Centres, пн – пт, с 9:00 до 16:30:**
  - 99 Regina Street South, Waterloo
  - 20 Weber Street East, Kitchener
  - 150 Main Street, Cambridge

Если у вас есть вопросы, звоните по тел. 519-883-2100, доб. 2, пн – пт, с 9:00 до 15:00.

## Какие документы нужны для подачи заявки?

Нужно предоставить подтверждение семейного дохода и фактического адреса проживания вашей семьи. Это можно сделать онлайн или лично в Community Services Welcome Centres. Вся актуальная информация о том, что нужно для подачи заявки, и о принимаемых документах — на сайте [grt.ca/ATP](http://grt.ca/ATP).

## Какие документы принимаются?

**Подтверждение адреса** (один из следующих документов)

- действующее водительское удостоверение
- удостоверение личности жителя Ontario с фото
- письмо от гос. организации
- текущий счет за коммунальные услуги
- квитанция об оплате аренды или договор аренды
- документ о наличии ипотеки

**Подтверждение дохода**

(один из этих документов для каждого члена вашей семьи 18 лет и старше):

- уведомление от Canada Revenue Agency о размере суммы налогообложения
- письмо от зарегистрированного социального работника
- справка о доходах из CRA (вариант C)

**Если вы впервые приехали в Канаду в текущем календарном году, вы можете подать один из следующих документов:**

- карта постоянного жителя (PR) или гражданства
- документ о защите беженцев
- подтверждение заявления
- разрешение на работу
- подтверждение постоянного места жительства

**Если вы бывший студент:**

Если вы были студентом в течение последнего календарного года, вам необходимо предоставить документы, подтверждающие факт завершения обучения / окончания учебного заведения.

## Что делать, если я уже получаю социальную помощь?

Участникам Ontario Works и Ontario Disability Support Program требуется предоставить:

- дату рождения
- идентификатор участника программы SAMS или номер социального страхования

## Как я узнаю, что моя заявка одобрена?

Примерно в течение семи дней с момента подачи заявки вы получите уведомление по электронной почте, по телефону или в виде sms-сообщения.

**Право на участие в программе дается на один год. Чтобы его продлить, подайте повторную заявку за 30 дн. до конца срока действия карты.**



# **GRT**

**GRAND RIVER TRANSIT**

## **Если у вас остались вопросы**

**Позвоните в Community Services по тел. 519-883-2100  
доб. 2.**

**Часы работы: пн – пт, с 9:00 до 15:00.**

**Для глухих и слабослышащих (режим ТTY)  
519-575-4608**

**[grt.ca](http://grt.ca)**



**Region of Waterloo**